

Salam....KhonKaen



Learn Thai before going to Khon Kaen
Walee Preechapanyakul



**Salam....
KhonKaen**

Learn Thai before going to Khon Kaen



Preface

I was a guest speaker in the Thai Language and Culture Class. The project was held by Graduate School, Khon Kaen University. At that time, I found that many international students do not know Thai language at all. Some of them knew a little basic of Thai. These inspire me to compose this book "Learn Thai before going to Khon Kaen" The book is designed for international students who are going to study at Khon Kaen University. The vocabularies in this book are specific to use in Khon Kaen which helps newcomers able to communicate and survive in the university and nearby areas.

The first two books are composed for Indonesian and Myanmar students. The book consists of the meaning of vocabulary in their mother language and English language which help students to understand the meaning of each word. Pronunciation is written in English which is easy to pronounce and communicate for the new learners. Hence, this book is not able to quote as a linguistic reference.

"Learn Thai before going to Khon Kaen" is not possible success without the support budget of Thai Language Program, Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University, **Ms. Saranya Saejung** who help to collect the data for designing the book, and **Mr. Angga Misbahudin** to translate the vocabularies to Indonesian language. I really appreciate your support.

Walee Preechpanyakul



Things you should know about KKU

Accommodation

If students don't stay in on-campus dormitories, they will stay in off-campus dormitories nearby the campus. The popular areas for accommodation are Kangsadan and Langmor.

Kangsadan

Kangsadan is near Srinagarind Hospital and health sciences faculties. Students can travel around by yellow shuttle bus which is convenient for students who don't have motorbikes or cars. There are many restaurants in Kangsadan area. In the evening, there are food stalls on the sidewalk nearby the university. The food is so various both main dishes and dessert. Some restaurants are open until 2 AM. Besides the food stalls, there is 62 "Blocks Market" The market consists of many restaurants. Live music is also available in 62 Blocks Market. Kangsadan also has coffee shops and cafe. Students are able to spend a relaxing time or read a book here. Some of them are open 24 hours.

You can find your daily use items in the grocery stores and convenience stores in Kangsadan for example, 7-11, Lotus Go Fresh, and Kiang. Kangsadan also has stationery shops, drug stores, medical clinics, and beauty clinics.

In addition, there is Nongwaeng Lake Park in Kangsadan area. You can have a jog around the lake as well as has aerobic dance here.

Langmor

Langmor is another popular area for KKU students. Students can travel around by the red and blue shuttle bus. There are many restaurants and cafe similar to Kangsadan area. Langmor is near Complex, the main canteen of KKU. Affordable food and drinks are provided here. The Complex also has a convenience store, clothes shops, barber shop and salon, book store, and banks.

Every evening, there is Mor Din Daeng Market behind the Complex. You can buy food, fresh fruits, clothes, and others with a reasonable price at this market.

Thai greetings

For a male speaker;

"Phom" means "I"

"Khrap" is a politeness particle put at the end of sentences for the male speakers.

For a female speaker;

"Chan" or "Di Chan" means "I"

"Kha" is a politeness particle put at the end of sentences for female speakers.

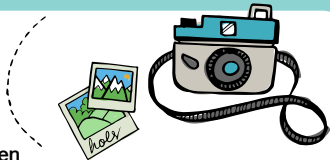
*If you speak with your friends or the younger people, you don't have to say "Khrap, or Kha"

Order food

If you are a Muslim, you could not have pork. You need to tell the seller every time that "Mai Sai Phong Soup Mu" (No pork seasoning powder.) because most restaurants always season the food with pork seasoning powder.

The spicy level of the local people and foreigners is not the same. When you order the food, you can specify how many chilies do you want.

If you don't want to eat out, you can order the food via the food delivery application, for example, Grab, Shopee Food, and Line Man.



Travel around Khon Kaen

The public transportation in Khon Kaen is quite convenient. You can take a free shuttle bus to travel around the campus. (More information about the bus line: <https://www.facebook.com/kkusmarttransit>) If you would like to go to Khon Kaen downtown or the airport you can use “Grab” the application of transportation service, or you can call a taxi at number 043-465-777. In case you call a taxi, you need to pay the additional charge 20 THB. If you take a taxi from Khon Kaen Airport, there is an additional charge 50 THB.

To travel to Central Plaza, you can take a van at the van station near the Complex and another van station in Kangsadan area (In front of Lotus Express, Kangsadan)

Send a parcel

You can send your parcels at the Post Office on the first floor of the Complex.

Laundry

Some dormitories provide monthly laundry services. The cost is around 500-600 THB/ month. If you don't want to use the service, both Kangsadan and Langmor have many laundry shops.

Health service

Srinagarind Hospital is on campus. You can take a red shuttle bus to go there. If your sickness is not serious, you can go to the Primary Care Unit, it is behind the Complex.

If you would like to stay healthy, KKU has many places to exercise, for example, Sithan Lake, Plastic Pond, and Agricultural Technology Park.

Hope you have a happy life in KKU!

Thai greetings and Introduce yourself



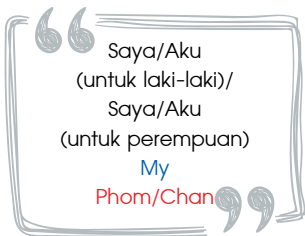


(Kata kesantunan diletakkan di akhir kalimat untuk penutur laki-laki)

-
Khrap

(Kata kesantunan diletakkan di akhir kalimat untuk penutur wanita)

-
Kha



Nama
Name
Chue

Saya/Aku
(untuk laki-laki)
I (Man)
Phom

Silahkan datang/
Datang saja
Just come
Phoeng
-Ma

Chiang Mai
Chiang Mai
Chiang-Mai

Pertama Kali
First time
Khrang-
Raek

Khon Kaen
Khon Kaen
Khon-Kaen

Saya/Aku
(untuk perempuan)
I (Woman)
Chan

Thailand
Thailand
Mueang-Thai

Saya/Aku
(untuk laki-laki)/
Saya/Aku
(untuk perempuan)
I
Phom/Chan

Berasal dari Indonesia
Come from Indonesia
Ma-Chak-Pra-thet-Indonesia

Saya/Aku
(untuk laki-laki)/
Saya/Aku
(untuk perempuan)
I
Phom/Chan

Tidak Bisa Berbahasa Thailand
Cannot speak Thai
Phut-Phasa-Thai-Mai-Dai

Saya/Aku (untuk laki-laki) / Saya/Aku (untuk perempuan)

I

Phom/Chan

Belajar di Khon Kaen University di Fakultas Ilmu Kedokteran
Terkait/Teknologi Medis (Ada perbedaan terjemahan dikare-
nakan istilah "Associated Medical Sciences" jarang digunakan
di Indonesia)

come to study at Khon Kaen University, in the faculty of As-
sociated Medical Sciences

Ma-Rian-Thi-Ma-Ha-Wit-Tha-Ya-Lai-Khon-Kaen-Rian-Kha-
Na-Thek-Nik-Kan-Phaet

Obat/Kedokteran (tergantung konteks), Teknik, Kesehatan
Masyarakat, Sekolah Tinggi Administrasi Lokal/Fakultas Ad-
ministrasi Lokal

Medicine, Engineering, Public Health, College of Local Ad-
ministration

Phaet-Tha-Ya-Sat, Wit-Sa-Wa- Kam-Ma-Sat, Sa-Tha-Ra-Na-
Suk Sat, Wit-Tha-Ya-Lai-Kan-Pok-Khron-Suan-Thong-Thin

Studi Program Magister/ Studi Program Doktoral

Study master's degree, study doctoral degree

Rian-Pa-Rin-Ya-Tho, Rian-Pa-Rin-Ya-Ek

Saya/Aku (untuk laki-laki) / Saya/Aku (untuk perempuan)

I

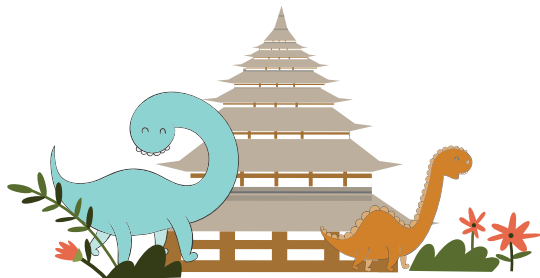
Phom/Chan

Tinggal di Lang-mor (nama area)/ Kung-sa-dan (nama area)

Nama dorm/kondo adalah

Phak-Yu-Thaeo-Lang-Mor/Kang-Sa-Dan Chue-Hor-Phak/Condo.....

live in/Langmor, Kungsadan/ The name of the condo/dormitory is.....





**How much of the
transportation
fee?**



Lang-Mor (nama area)/
Kang-Sa-Dan (nama area)
Lang-Mor/Kang-Sa-Dan
Lang-Mor/Kang-Sa-Dan



Biaya
Transportasi
Transporta-
tion fee
Kha-Rot

Pergi
go
Pai

Rumah Sakit
Hospital
Rong-Pha-Ya-Ban

Universitas Khon Kaen
Khon Kaen University
Ma-Ha-Wit-Tha-Ya-
Lai-Khon-Kaen

Berapa?
How
much?
Thao-
Rai?

Stasiun Kereta
Train station
Sa-Tha-Ni Rot-Fai

Bandara
Airport
Sa-Nam-Bin





Travel around Khon Kaen

Dari Lang-Mor ke
From Langmor to...
Chak -Lang-
Mor-Pai

Perpustakaan
Library
Hor-Sa-Mut



Dari Kungsedan ke
From Kungsedan to...
Chak-Kang-
Sa-Dan-Pai

Kompleks
Complex
Complex

Kuil Nongwaeng
Nongwaeng Temple
Wat-Nong-Waeng

Bagaimana
menuju
kesana?
How to
get there?
Pai-Yang-
Ngai?

Dari Universitas
Khon Kaen ke
From Khon Kaen
University to....
Chak-Ma-Ha-
Wit-Tha-Ya-Lai-
Khon-Kaen-Pai

Kebun Binatang
Khao Suan Kwang
Khao Suan Kwang Zoo
Suan-Sat-Khao-
Suan-Kwang

Pusat Plaza
Central plaza
Central

Terminal Bis Khon Kaen 3
Khon Kaen Busterminal 3
Bo-Kho-So Sam/
Sa-Nam-Bin





**Which bus line
should I take?**

Haruskah
saya ambil?
Should I take
Tong-Khuen



Bis antar jemput
Shuttle Bus
Rot-Shuttle Bus

Mobil Van
Van
Rot -Tu

Taksi
Taxi
Taxi

Baris yang
mana?
Which line?
Sai Nai?

Dimana?
Where?
Thi-Nai?



**Can I walk
there?**



Jika saya
ingin pergi
If I want
to go...

Tha-Cha-Pai

Kompleks
Complex
Complex

Pasar Nong Waeng
Nong Waeng Market
Ta-Lat-Nong-
Waeng

Bank
Bank
Tha-Na-Khan

Danau Sithan
Sithan lake
Bueng-Si-Than

Bisakah saya
berjalan untuk
kesana?

Can I walk
there?

Doen-Pai-
Dai-Mai?



Where can I rent a motorbike /bicycle?

Dimana?
Where?
Thi-Nai

Menyewa
Rent
Hai-Chao

Motor
Motorbike
Mo-Toe-Sai

Sepeda
Bicycle
Chak-Kra-Yan

	Lurus Straight Trong-Pai	
Jalan Kaki Go/walk Doen	Belok Kiri Turn left Liao-Sai	Benar? Right? (Question tag) Chai-Mai?
	Belok Kanan Turn right Liao-Khwa	





Rent a room

Saya ingin kamar

I want a room

Tong-Kan-Hong

Dengan AC

with AC

Air

Dengan Kipas Angin

With fan

Phat-Lom



Harga Kamar

Room price

Kha-Hong

Per Malam

Per night

Khuen-La

Per Bulan

Per month

Duean-La

Berapa

Harganya?

How much?

Thao-Rai?



Punya/
Kepunyaan
Have
Mi



Kulkas/ TV
Refrigerator/TV
Tu-Yen/TV

Kamar Mandi
Pribadi
Private bathroom
Hong-Nam-
Nai-Hong

Pemanas Air
Water heater
Khrueang-Tham-
Nam-Un

WIFI
WIFI
WIFI



Apakah
kamu?/Be-
narkah?
Do you?
(Question tag)
Mai?

Tidak bisa terhubung ke Internet
cannot connect the internet
Tor-Internet-Mai-Dai



Bolehkah saya mendapatkan kata sandi Wi-Fi?
May I have WIFI Password?
Khor-Ra-Hat-WIFI-Duai

Melakukan
Make/Do
Tham



Makanan
Food
A-Han

Sholat
Muslim pray
La-Mat

Bisakah saya?
Can I?
Dai-Mai?



Saya/Aku
(untuk laki-laki)
I (For men)
Phom

Saya/Aku
(untuk perempuan)
I (For women)
Chan

Melakukan
Make/Do
Tham

Kunci
Berbentuk
Kartu
Keycard
Key Card

Kunci
Key
Kun-Chae

Hilang
Lost
Hai





Place

Toko Grosir
Grocery store
Ran-Khai-
Khong-Cham

Restoran
Restaurant
Ran-A-Han

Cucian
Laundry
Ran-Sak-Pha

Dimana?
Where? (ask
the direction)
Pai-Thang-Nai?





**Order food
& Drinks**

Bolehkah saya
May I have....
Khor-Sang

Satu Piring
One plate
(classifier)
Nueng-Chan



Ka-Phrao
(nasi dengan
babi goreng
dan kemangi)
Ka-Phrao (rice
topped with stir-fried
pork and basil)
Ka-Phrao

Nasi Goreng
Fried rice
Khao-Phat

Cumi-cumi
Squid
Pla-Muek

Ayam
Chicken
Gai

Udang
Shrimp
Kung

Hidangan laut
Seafood
Tha-Le

Bolehkah saya
May I....
Khor



Telur Goreng
Fried egg
Khai-Dao

Dadar
Omelets
Khai-Chiao

Telur Rebus
Boiled egg
Khai-Tom



Tambahkan
Add
Phoem



Bolehkah saya

May I....

Khor

Mie

Noodle

Kuai-Tiao

Sup Sayuran

Vegetable soup

Kao-Lao

Ayam

Chicken

Kai

Daging

Beef

Nuea

Bebek

Duck

Pet



Mie Kuah/Mie Tanpa Kuah

(noodle) With soup/No soup

Nam/Haeng

Mie Bihun, Bihun beras, Mie telur

Rice Stick Noodles, Rice Vermicelli, Egg Noodles

Sen-Lek, Sen-Mi, Sen-Bami

Tidak
(Jangan masukkan....
ke makanan)

No (Don't put....
to the food)

Mai-Sai



Bawang putih

Garlic

Kra-Thiam

Bumbu babi (Bubuk)
Pork seasoning powder

Phong-Soup-Mu



Bolehkah saya

May I....

Khor

Kari ayam
Chicken curry
Kaeng-Kai

Nasi dan kari
Rice and curry
Khao-Rat-Kaeng

1 porsi
1 Serve
Thi-Nueng



Sayuran tumis
Stir fried vegetables
Phat-Phak

Bolehkah saya
May I....
Khor

Tom Yam (sup serai pedas)
Tom-Yam (spicy lemongrass soup)
Tom-Yam

Sup ringan (rasanya tidak terlalu kuat)
Mild soup
Kaeng-Chuet



Bolehkah saya
May I....
Khor

Air
Water
Nam

Bukan/Tidak
Not
Mai



Manis
Sweet
Wan

Asin
Salty
Khem

Pedas
Spicy
Phet



Makanan
Food
A-Han

Bolehkah saya
May I....
Khor

Panas
Hot
Ron

Menu yang
sama dengan
pesanan orang
tersebut (yang
duduk di meja
sebelah Anda.)

Same menu as
the person's order
(who is sitting at the
table next to you.)

Muean-Tho-
Khang- Khang

Kopi
Coffee
Ka-Fae

Air
Water
Nam-Plao

Teh hijau
Green tea
Cha-Khiao

Minuman bersoda
Coke
Coke



Es
Iced
Yen



Tolong tagihannya

Bill please

Khit-Ngoen-Duai

Tolong tagihannya

Bill please

Kep-Tang-Duai

Berapa totalnya?

How much the
total will be?

Thang-Mot-Thao-Rai?

(Kata kesantunan dile-
takkan di akhir kalimat
untuk penutur laki-laki)

-

Kha

(Kata kesantunan dile-
takkan di akhir kalimat
untuk penutur wanita)

-

Khrap

Berapa harganya?

How much?

Khai-Yang-Ngai?



Jeruk (Buah)

Orange

Som

Durian

Durian

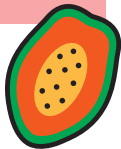
Thu-Rian



Mangga

Mango

Ma-Muang



Pepaya

Papaya

Ma-La-Kor

Kelapa

Coconut

Ma-Phrao



Shopping

Apakah kamu
mempunyai....

Do you have?

Mai



Warna

Color

Si

Ukuran

Size

Kha-Nat



Lainnya?

Other

Uen-Mai?



Bolehkan
saya....

May I have

Khor-Size

Ukuran besar

Bigger size

Yai-Kwa-Ni

Ukuran kecil

Smaller size

Lek-Kwa-Ni

Bolehkah saya?

(Tanda tanya)

May I?

(Question tag)

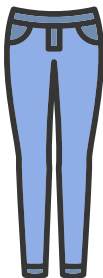
Dai-Mai?



Harganya berapa?

How much does it cost?

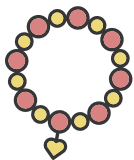
An-Ni-Ra-Kha-Thao-Rai?



Bisakah Anda menurunkan harganya?

Can you lower the price?

Lot-Dai-Mai?



Bisakah Anda menurunkan harganya?

Can you lower the price?

Lot-Hai-Noi?

Mencoba

Try on

Khor-Long

Kemeja/Kaos

Shirt

Suea

Celana

Pants

Kang-Keng

Rok

Skirt

Kra-Prong

Ini

This

Tua-Ni

Bisakah saya?

Can I?

Dai-Mai?







Khon Kaen
Khon Kaen
Khon-Kaen

Panas
Hot
Ron

Dingin
Cold
Nao

Hujan
Rain
Fon-Tok

Memiliki PM 2.5
Has PM 2.5
Mi-PM-Song-
Chut-Ha

Apakah?
(Tanda tanya)
Is?/Does?
(Question tag)
Mai?



Memiliki
Have
Mi

Payung
Umbrella
Rom



Mantel
Coat
Suea-Kan-Nao

Masker
Mask
Na-Kak-Kan-Fun

Apakah kamu?
(Tanda tanya)
Do you?
(Question tag)
Mai?

semprotan
pembersih
Sanitizer spray
Alcohol spray



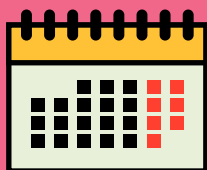
Saya (Untuk pria)
I (For men)
Phom

Kedinginan
Have a cold
Pen-Wat



Saya (Untuk wanita)
I (For women)
Chan

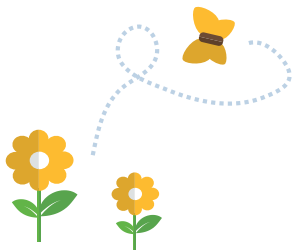
Sedang demam
Have a fever
Mi-Khai



Day & Month



Hari ini adalah.....
Today is.....
Wanni Pen Wan



Senin
Monday
Chan

Selasa
Tuesday
Ang-Khan

Rabu
Wednesday
Phut

Kamis
Thursday
Pha-Rue-Hat-Sa-Bo-Di

Jumat
Friday
Suk

Sabtu
Saturday
Sao

Minggu
Sunday
A-Thit

hari libur
Holiday
Wan-Yut



Bulan ini adalah

This month is....

Duean-Ni-Khue-Duean

Januari

January

Mok-Ka-Ra-Khom

April

April

Me-Sa-Yon

Juni

June

Mi-Thu-Na-Yon

November

November

Phruet-Sa-Chi-Ka-Yon

Desember

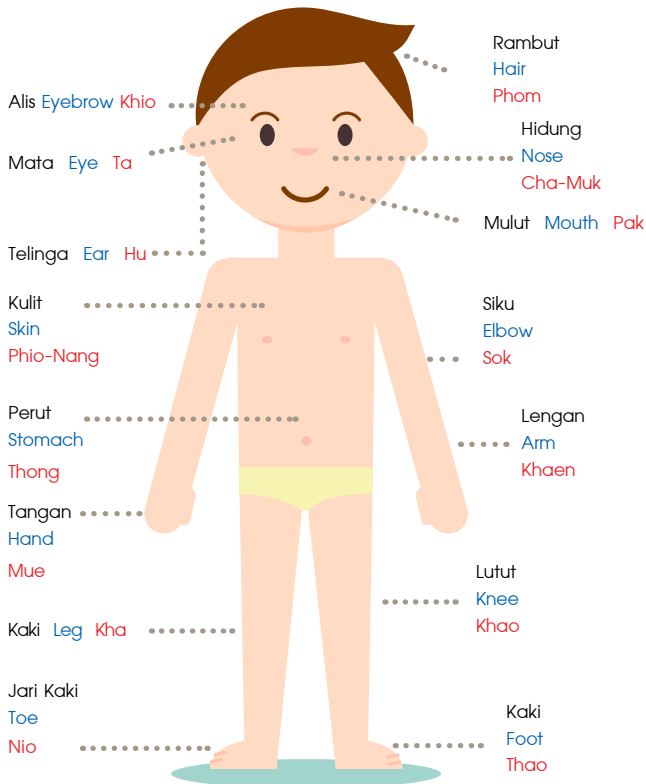
December

Than-Wa-Khom





Sakit + Bagian tubuh
 Pain, Hurt/Ache + Body parts
 Chep/Puat + A-Wai-Ya-Wa





Saya
(Untuk pria)
I (For men)
Phom

Saya
(Untuk wanita)
I (For women)
Chan

Sakit
Pain/Ache
Chep/Puat

Kepala
Head
Hua

Perut
Stomach
Thong

Mata
Eye
Ta

Kaki
Leg
Kha

Saya (Untuk pria) I (For men) Phom	Alergi Allergic Phae	Obat Medicine Ya
Saya (Untuk wanita) I (For women) Chan		Hidangan laut Seafood A-Han-Tha-Le



Saya (Untuk pria) I (For men) Phom	Gatal Itchy Kan
Saya (Untuk wanita) I (For women) Chan	Ruam Rash Pen-Phuen



Post office

Mengirim parcel di kantor pos

Sending parcel at post office

Song-Khong-Thi-Prai-Sa-Ni



saya ingin beli....
I would like to buy..
Khor-Sue

Kotak
Box
Klong

Untuk menge-
mas barang
To pack stuff
Sai-Kong

Amplop
Envelope
Song



Saya ingin mengirim paket/barang ke Indonesia.

I would like to send parcel to Indonesia.

Tong-Kan-Song-Khong-Pai-Pra-Thet- Indonesia



Pengiriman
melalui
Sending via
Song-Baep

Surat terdaftar
Registered mail
Long-Tha-Bian

surat EMS
EMS mail
EMS

Pertanyaan umum
General questions
Kham-Tham-Thua-Pai



Apa itu?
What is it?
An-Ni-Khue- A-Rai?

.....

Terbuat dari apa ini?
What is this made from?
An-Ni-Tham-Chak-A-Rai?

.....

Apakah Anda tahu tempat ini?
Do you know this place?
Khun-Ru-Chak-Thi-Ni-Mai?

.....

Bagaimana saya bisa pergi ke (Tempat) ...
How can I go to.....(Place)...
Cha-Pai-Thi Dai-Yang-Ngai?

Berapa lama?
How long does it take?
Chai- Wela-Nan-Thao-Rai?

.....

Berapa totalnya?
How much in total?
Thang-Mot-Thao-Rai?

.....

Berapa harga makanan per orang?
How much of the food cost per person?
Chai-Kha-A-Han-Khon-La-Ki-Bat?

.....

Bisakah Anda mengambil foto untuk saya?
Could you please take a photo for me?
Chuai-Tai-Rup-Hai-Dai-Mai?



Kosa kata umum
General vocabularies
Kham-Sap-Thua-Pai



Maaf
Sorry
Kho-Thot

Terima kasih
Thank you
Khop-Khun

Sama-sama / Tidak apa-apa.
You're welcome/It's ok
Mai-Pen-Rai

Merasa perhatian
Feel considerate
Kreng-Chai

Dengan senang hati
My pleasure
Yin-Di



สนับสนุนงบประมาณโดย หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยขอนแก่น